

Wöchentliche Beilage zu über hundert angesehenen deutschen Zeitungen. # 29. Jahrg.



Ein Flieger-Beobachtungspolten im Welten.

Um bas Schloß bes Grafen Obotrinsti fauchte ber Novemberfturm. Aber er tonnte dem feften Gemauer, bas Jahrhunberte Bind und Better getrott hatte, nichts anhaben. Darüber

ärgerte er sich so, daß er immer wütender brüllte. An einem Gegenstande aber, der zum Schloß gehörte, tonnte er seinen Groll austassen — das war die Wettersahne. Die folgte jedem seiner Winke. Da sand er seine Genugtuung. Und er drehte sie links — rechts — rechts — links. Sie war schon ganz schwach, aber er fannte fein Mitleid. So: rechts — links — links — rechts.

Und die Wetterfahne freischte und schrie: *"Za mostem za mostem!"

Linfs: Za; rechts: mos; linfs: tem.

Und bie Rinder, die mit bem Sturme um bie Bette gelaufen waren und mit den welten Blättern Fangball gefpielt hatten, hielten jest die Sande trichterformig vor den Mund und fchrien gur Wetterfahne berauf:

Za mostem - za mostem !!!"

Das heißt: "Sinter ber Brlide", und weil die Wetterfahne von Ansang ihres Lebens an so geschrien hatte, hatte man das Gut, zu dem sie gehörte, Zamoszcz** genannt. So erzählte es den Kindern der alte Graf Obotrinski, ihr

Bett hatten fie die Betterfabne genug angeschrien und liefen in das haus hinein. Schon im Flur schnupperten die Raschen. Bei Grofpapa dufteten die Bratapfel und ber Tee. Und sie fturmten hinein gu dem alten Berrn, ber beim fummenden Gamowar faß, Tee trant und Bratapfel ag.

Die kleine Schar umringte ihn und sorderte ihr Teil an der köftlichen Mahlzeit. Staniskawa, die Aelteste, mußte teilen. Dwie das herrlich schmedte! Und dann kletterte Janina, das Resthälchen, dem Großvater auf den Schoß und bettelte:

"Großpapa, wie war das mit der Wetterfahne?"

"Ach, bas habe ich schon so oft erzählt."

3a, ber Stani und bem Marian, aber mir nicht," tropte "Ach, Großpapa, wir hören die Geschichte immer wieder gern," sagte Marian.

Run, bann bort: Früher war die Profina tein Grengfluß wie heut zwischen Russisch- und Preußisch-Polen. Da gehörte das Land zusammen und die Güter Brzezin und unser Zamoszcz einem Besitzer, dem Grasen Stanislaus Obotrinski. Der hatte wei Sohne und wollte jedem ein Gut geben Go teilte er feinen Befit, gab bem alteften bas Land jenfeits ber Brogna, bem fungeren diesseits. Dier aber mußte ein Schloß gebaut werden für den neuen herrn, und als es fertig war und jener einzog, zerbrach er sich den Kopf nach einem Namen dafür und für das gange Gut. Bisher hatte alles Brzegin geheißen, aber nun mußte ber abgezweigte Befit doch einen eigenen Ramen befommen, Aber was für einen? Und an einem Tage, da es gerade so stürmte wie heut, trat der Urahn auf die Rampe vor dem Hause und hörte die Wettersahne treischen. Die war damals, als sie neu war, genau so heiser wie heute, wo sie schon so alt ist, viel älter als ich.

Und sie schrie gang beutlich: "Za — mostem — — za mostem!!" Halt, bachte ber Ahn, die Wettersahne ist gescheiter als ich. Za mostem — hinter der Brüde, von dem alten Gut aus gesehen, liegt das neue Schloß und was dazu gehört. Mag es darum so beißen. Und voll Freude, daß er einen Ramen gefunden hatte, fcrie er mit ber Wetterfahne um die Wette: "Za mostem, -

za mostem!!'

Die Kinder lachten und jubelten. Es war zu tomifch, bag bie Wetterfahne ben Ramen gefunden hatte und wenn ber Groß: bapa die Sande vor den Mund legte und hohl und beifer fchrie: Za - mostem!!!"

Und die fleine Janina machte es ihm mit ihren diden Sand-chen und bem Bogelftimmehen nach.

"Aber nun ift doch Bamoszcz daraus geworden," fagte

"Ja, das haben die Leute so nach und nach umgeändert. Es mochte ihnen hübscher und weicher geklungen haben," erklärte ber Großvater.

"Aber Großpapa, nun erzähle uns mal endlich, wie du zu beiner Berwundung gekommen bist, die dich lahm gemacht hat, – da an deinem Fuß," sagte Marian. "Du hast es uns schon fo oft versprochen.

**) Sprich: Samoschtsch.

Ja, Kinder, die Gefchichte follt ihr nun hören," fagte ber alte Graf, und feine Entel schidten fich an, mit glübenden Bangen und leuchtenden Augen ihm auguhören.

Es war," fo begann er, "nach der Revolution im Jahre 1863. Wir Bolen lagen niebergeworfen am Boben, viele unferer Besten waren teils gefallen, teils schmachteten sie in Sibirien — unter ihnen mein Bater! Ich, bamals achtzehnjährig, hatte natürlich mitgesochten und war bem Tobe und ber Gefangenschaft nur wie durch ein Bunder entgangen. Ich lebte bier auf unserem Gut, bas bei ber letten Teilung Polens an Rufland gefallen war. Seither bilbete die Profina eine Strede und gerade zwischen beiden Obotrinstischen Gütern die Grenze zwischen

Rugland und Deutschland.

3ch war von dumpfer Berzweiflung über bas Schicffal unferes Bolles erfüllt. Bergeblich erhielt ich von Freunden Barnungen, daß russische Bolizei nach mir sahnde, vergeblich drängte meine treue Dienerschaft zur Flucht. Ich tonnte mich nicht auf-raffen. Am liebsten hätte ich mich wie Sardanapal mit meinen Schaben auf meinem Schloffe berbrannt, aber felbit bagu fehlte mir die Energie. 3ch lag ftundenlang verborgen im Beibengeftrübt an ber Brogna, wo ichon als Knabe mein Lieblingsplat gewesen ift und fah bem Spiel ber Bellen gu. Dabei beobachtete ich mit Bergnügen, wie die Safcher mein Schloß, Gehöft und Bart absuchten — vergeblich! Als ich wieder eines Tages so an bem trauliden Ufer lag, meine Gedanten gu meinem ungliidlichen Bater wanderten, beffen Schidfal ich vielleicht bald teilte ba fab ich in einem fleinen, morfchen Rabne einen Dann ben Strom hinabgleiten. Er war in verwahrlofter Kleidung, ungetämmt und ungewaschen, aber bennoch ein Mann von vornehm= fter Saltung und Gebarbe. Er ftand aufrecht, lautlos ftieß er den Nachen in den Fluß. Und als ich ihm unter den tief in bas Gesicht hängenden Haaren in die Augen fah — erkannte ich meinen Bater, euren Urahn! Ja, Kinder, den Bater, den ich in den Bergwerken Sibiriens vermutete.

3ch fprang auf und fturgte ans Ufer - mit einem Male wurde der Wille zur Flucht und der Bunfch nach Rettung in mir lebendig. Ich rief dem schnell Dahineilenden nach — er sah sich nicht um - fraftig, groß und ftattlich fubr er in feinen Lumpen dahin — faltherzig an seinem Sohne vorbei, den er hätte retten können. Wie ein Schemen war er ausgetaucht und verschwunden. Ich warf mich ins Gras und weinte, weinte blutige Tränen und zerwühlte mit den Sanden ben Sand! 3ch war außer mir! So bom Bater berworfen worben gut fein, erichien mir fürchters lich. Um nächsten Tage jog es mich wieder zu der Stelle. Ich erwartete meinen Bater nicht wieder, denn ich hoffte ihn längst die Warthe und Weichsel hinab — gerettet in der Oftsee, aber eine unerklärliche Gewalt — ich weiß nicht wie — ließ mich nicht weichen von dem Orte, wo ich ihn gesehen hatte. Und - denkt euch - als ich eine Beile fo gelegen und die Profina hinaufgestarrt hatte - von Zweifeln gepadt und gerüttelt, ob es wirls lich mein Bater gewesen war, der mich so grausam behandelt hatte — da kam er wieder, der Nachen mit dem zerlumpten Manne — meinem Bater — Lautlos eilend wie ein Schatten. Ich schrie nicht mehr — von Schred und Staunen überwältigt, frambfte ich nur die Sande ineinander und ftarrte ber Erscheinung nach — überzeugt, daß ich es mit einem Traumgespenst zu tun hatte. Ich wankte nach Hause, siebernd und mit bren-nenden Augen."

Der Graf machte eine fleine Pauje und die Rinder atmeten

"Um nächsten Tage erhielt ich von ber durch Onfel Marian - nach ihm bift du genannt, mein Junge - also durch ihn er- fauften ruffischen Polizei die bestimmte Mitteilung, daß man fommen wurde, mich zu verhaften. Schmuggler hatten mich an der Profina gesehen und gegen hohe Preise an die Behörde verraten. Ich achtete es nicht. Meinen alten Diener, ber mich gur Flucht bereden wollte, schlug ich — zum erstenmal in meinem Leben. Ich nahm meinen Stod und rannte an den Fluß. Eine heiße Gewalt trieb mich fort. Bon meinem Beidengestrüpp aus tonnte ich die berittenen Sascher auf den Hof traben sehen, hinter ihnen die Ribitta, auf der fie mich, an Sanden und Fugen gefeffelt, nach Barschau führen wollten, zum Kriegsgericht! Ich rührte mich nicht! Eine Beile konnte es noch dauern, bis sie Hof, Keller und Schloß durchsucht hatten, bis sie zu dem verrate-nen Bersted kommen würden — ich rührte mich nicht! Es war mir alles gleichgültig geworden. Einen Augenblid durchzucke mich ber Gebante, bag ber Mann im Rachen ein Schmuggler gewesen

^{*)} Za = hinter. Das Z wird weich gefprochen.

sei und mich an die ruffische Bolizei verkauft habe, aber nur einen Augenblid! Bar biefer Menich tein Geift — fo doch ficher auch tein Berrater - fo triigen tonnte bas Ebenbild meines geliebten Baters nicht. Ich lag und meine Augen wanderten jum Schloß. bas man gekommen war zu konfiszieren, hinüber nach dem Strom, von wo ich den Schemen erwartete. Da — ein Ruberschlag! Ich schrat zusammen — bisher war der morsche Kahn lautlos genaht. Jest — ber Mann in Lumpen und ber tropigen Saltung — ben mächtigen Augen und bem wirren Saar — es war berfelbe, aber heute voll Leben — er bewegte fich! Ich sprang auf und stürzte ans Ufer — wie das erstemal schrie ich "Bater" aber biesmal fuhr er nicht weiter — er ftutte — es ging wie ftummer Jubel über sein Gesicht — er hielt an — griff nach mir — ich sprang in den Nachen und — da trachte ein Schuß! Die Bascher hatten mein Gestrupp umstellt — saben mich flieben und legten an. Aber ihr Schuft totete mich nicht, wie ihr febt, fondern gerichmetterte mir nur das Schienbein, glüdlicherweife gu spät, um mich zu fangen. Verwundet stürzte ich meinem Vater zu Füßen, und mit Windeseile flog er weiter, vom Weidengestrüpp verborgen — die Prohna entlang in die Warthe, die Weichsel — in die Ostsee — in die Freiheit!"

Die Augen der größeren Rinder funtelten in Freude und

Der alte Graf fuhr fort: "Alles war das Wert eines Augenblicks gewesen, nicht länger als die Rugel braucht bom Gewehr in den fliegenden Bogel gu dringen. Lange fprachen wir fein Wort miteinander. Still, wirklich mit bem feligen Gefühl eines im Baterarm geborgenen Kindes lag ich dem Kühnen zu Füßen. Endlich in der Nacht wagten wir gu fluftern. Gelbftverftandlich war ich aufs bochfte gefpannt gu erfahren, warum er zweimal an mir borübergefahren war, ohne mich wie heut zu retten — warum er zweimal die Ge= fahren der Flucht nutilos heraufbeschworen hatte, warum er immer wieder zurudgefehrt war. Mein Bater fah mich erstaunt an — er glaubte, ich fiebere. "Du träumst," fagte er. "Ich bin beut bas einzige Mal herunter gefahren." Und voll Staunen, aber auch boll feltfamem Grauen erzählte ich, wie ich ihn die Tage vorher immer gefehen hatte — in demfelben Rahn, derfelben Haltung, - wie ich ihn das erstemal beschworen hatte, mich mitsunehmen und wie verzweifelt ich gewesen, als er mir wortlos entschwunden war,

Mein Bater schüttelte ernst den Kopf. Und nun erzählte er mir, während ber Nachen ftill bahintrieb, unter welchen Befahren und Duben er aus Gibirien geflohen und bis an bie Profina gelangt war. Hier hatten ihm polnische Bauern einen Rachen verschafft. Zweimal hatte er darin flieben wollen und sweimal war er daran verhindert worden, ohne auch nur einen Auderschlag getan zu haben, gerade um diefelbe Zeit, ba ich ibn im Rachen hatte borbeifahren feben."

D, Großpapa," fagte voll gliihenden Gifers Stanislama, "das waren feine beißen Gedanken, die dich retten wollten um jeden Preis. Die hatten sich in dich hineinergossen, daß du fie feben tonntest. Denn die Liebe ist mächtig und kann alles, fagt Mutter."

"Gewiß, mein Rind, die Liebe fann alles," bestätigte leife

der Graf, und er ftrich dem ichonen Madchen über die braunen

Marian aber bielt fich bei bem Metaphpfifchen nicht auf, fonbern faate:

"Großpapa, ich möchte auch folche Bunde haben und für das

gange Leben gezeichnet fein."

"Dann betommft du auch bie fconfte Frau ber Belt," rief Stanislama, "benn Großmütterchen hat gefagt, fie hatte fich Großväterchen hauptfächlich deshalb geheiratet, weil er für das Bater= land geblutet und gelitten bat, und fie ift die ichonfte Frau ber

Und bas Rind umarmte ffürmisch eine noch ungebengte, schöne Matrone, die leise hereingetreten war und dem greisen Gemahl wie fegnend die Hand auf den Kopf gelegt hatte.

Die fleine Janina aber war eingeschlafen und murmelte im

Traume: "Za mostem - za mostem!"



Allerlei Wiffenswertes.

Wer hat die Schreibmaschine ersunden? Lange Zeit glaubte man, daß diese Ersindung der Zusammenarbeit eines Engländers mit seinem amerisanischen Freund entspränge. Jeht ist aber festgestellt, daß der verstordene badische Forstmeister Karl von Drais (also ein Deutscher) im Jahre 1828 diese Ersindung machte. Rachdem er auch das Fahrrad ersunden, oder — sagen wir — die Kräste dur Betreibung desselben herausgefunden hatte, war er weiter unermüdlich bestrebt und sam so zu der großartigen Ersindung der Schreibmaschine. Im Jahre 1883 versauste er für 100 Gulden das erste Exemplar und erhielt nun, nachdem ihm der Mannheimer Obergerichtshof 3 Maschinen abgesaust, von den ersten Technidern und Gelehrten Haufen boller Anersennungen. Leider war er vertrauensselig genug, über seine Ersindung, bevor er noch das Katent erhalten, össentsich zu schachen. Im Londoner Deutsch-Englischen Anzeiger ließ er eine genaue Beschreibung mit Zeichnungen erscheinen. Run schossen die Kachahmungen schnell ans Licht und der eigentliche Ersinder ist heute als solcher von den wenigsten Forschern besannt. Die erste Dampfmaschine ist 1798 erbaut, und hat 1400 Kaler geschiet. Sie wurde in Oberschlessen erbaut, nach Bertin übersührt und in der Königlichen Borzellanmanusaktur in der Leipziger Straße in Berlin Lux Berwendung gebracht.

Tulius Casar, der Weltstürmer und Held war es, der die erste Beitung herausgab. Sie entsprach ungesähr unseren heutigen Bertichten über die Reichs- und Landtagssihungen und war natürlich

nicht sehr umfangreich. Da es damals noch keinen Druck gab, so wurde diese Zeitung von ungefähr 300 Schreibern abgeschrieben und so über das Heilige Römische Reich verbreitet.

In Jahan sernen die Kinder gleichmäßig gewandt mit beiden Händen zu schreiben. Es wird von vornherein damit gerechnet, daß sie eine ihrer Hände durch einen unglücklichen Zusall eindüßen können. Sie werden dann nicht so sehr das Gesühl haben, ein elender Krüppel zu sein, wenn sie ein Unheil trisst. Auch essen usw. müssen sie mit der Rechten und Linken gleich schnell erlernen.

Das Sacharin, dieser Zuser der Diabetiser und aller, die durch Süssissischen in dem Speisen einen zu großen Feitansah fürchten, anderseits aber zu sehr Feinschmeder sind, um diese Würze bei ihren Rahlzeiten entbehren zu wollen, ist ja bekanntlich 300 mal so süs als Juder. Es wird aus Toluol hergestellt, und dieses wieder ist ein Product des Steinschlenteers.

Gedopte Perlen können durch ein besonderes elektrisches Ver-

Gebopte Perlen können durch ein besonderes elektrisches Berfahren unansehnliche, wenig koftbare Perlen so verschönen und veredeln, daß sie, die aubor nur einige hundert Mart wert waren, ihren Bert auf viele Tausend bezissern. Interessant war die Affäre des Pariser Judeliers Altichüser, der dadurch eine kleine Perle auf eine Biertelmission Francs Bert brachte. Sine Fälschung ist in solchem Versahren nach der Entscheidung des französischen Gerichts nicht zu erblicken. Es handelt sich ja nur um eine echte Perle, die eben nur beredelt ist. au erbliden. Gi

Allerlei Kurzweil

1. Bigierbilb.



Bo ift ber Steirer Bua?

2. Buditabenrätiel.

Man sagt, er habe schlimme Botschaft einst Mit Langmut und Gebuld ertragen; Doch wen mit e statt o es schmerzt. Der fühlt sich ganz gewiß geschlagen.

3. Ratfel.

Ru taufend gibts auf unferer Erbe, In Retten giehn fie durch das Land. Ein Zeichen noch gum Schlut, dann ift es Als Stadt im Rorden wohl befannt.

4. Bilberratfel.



Balindrom.

Mein Ganges bilben nur brei Buchftaben, Die bor- und rudwarts erscheinen gleich, Ihr Sinn fann bas Leben erfreuen, laben, Doch wandein auch zu einem Sollenreich.

6. Logogriph.

Mit o an mandem Saus bu fiebit's Mit a ein riefig Schlachtfelb ift's.

Ratfelhafte Inidrift.



Diefelbe murbe in einem bairifden Schubengraben bei Camps bes Romains (Römerfelb) aufgefunden und burfte altrömifchen Urfprunge fein.

Auflölung: 1. Bild kopl stellen, dann rechte oden zweichen gellen und Steduchern 2. Stod, Heb. 2. Berge, Bergen, 4. Auf deutsche Exeu und beut-ichen Mann – Mann immer sich verlassen tomb deut-pump mir an Ladad." – "Hulten wer' i Blr was, pump mir an Ladad." – "hulten wer' i Blr was,



Bemeinnühiges



Gefüllte Kalbsbruft. Zwei Pfund Kalbsbruft find bon allen Knorpeln forgfältig zu befreien, lange zu flopfen und bann mit ge-

schnittenen Gemüsen aller Art zu belegen. Zuleht kommt eine Farce, die aus gehadten Sardellen, drei harten und zerriebenen Eiern, ettvas Senf, Salz und Muskat zu bereiten ist, auf die Gemüse gestrichen, die ganze Brust wird zu einer festen Rolle gewidelt, die sehr oft mit gebrühtem Garn zu untwickeln und in steigender Butter gebräunt, in kochendem schwachen Salzwasser vollends zu garen ist. Zuleht kommt etwas saure Sahne, in welche ein Löffel Kartoffelmehl gelöst ist, dazu. Sehr gut schwecken dazu Bratkartoffeln mit Peterfilie und zwei ganzen, zuvor geschlagenen Eiern durchschwedt.



aind d. besten u. immer noch d. aite Preis.
"Atama" bleiben. 10 Jahre schön,
Stroußenledern hat allein H. Hesse, Bresden,
kosten. 30 cm lang nur
3 M., 35 cm 4 M., 40 cm 5 M., 45 cm 8 M.,
47 cm 10 M., 50 cm 12 M., 55 cm 18 M.,
60 cm 25 M., "Atama" Edelstraußiedern
das allerbeste von Straußiedern kosten.
30 cm lang 9 M., 35 cm 10 M., 40 cm 15 M.,
45 cm 25 M., 50 cm 30 M., 55 cm 42 M.,
60 cm 48 M. Schmale Straußiedern,
nur ca. 15 cm breit, ca. ½ m lang kosten
nur 3 M. Echte Reiherbilsche v. 50 Pl. an
bis 300 M. Straußiedern, 5 S., 10,
15, 20 M. Schwarze Strauß. Stolen, 2 m
lang 8,50 M. Gold- und Silber-Myrthenkränze 1,50 M., 2,50 M., 4 M., 7 M. Eichen,
Wein-, Lorbeerranken u. -kränze von
25 Pl. bis 10 M. Zurückgesetzte Blumen
1 Karton 3 M. — Versand einzelner
Sachen p. Nachnahme. Auswahl gegen
Portoersaiz und Standangabe. Nichtgefallendes wird zurückgenommen.

Stoßseufzer eines armen Dich. ters.

"O, hätt ich nur fämtliche Würste, die schon in meine Gedichte gewidelt worden sind!"



Rudolf Grabowski, Hannover III

Vertreter gesucht!

Fettlose

Edel-Tonseife

Karl Burkhard, nkirchen 20a, Westerwald.

Wer Geld sucht auf
Ratenrückzahlung
schreibe sofort an C. Wittenberg,
Berlin O. 160, Dolziger Str. 28.
Geschäft besteht 18 Jahre. Reelle Bedien.

Laubsägerei Kerbschnittu, Holzbra



Uhren und Goldwaren, Photo-Artikel, Sprechma-schinen, Musikinstrumente, Kriegsschmuck

Kataloge gratis und franko liefe Jonass & Co., Berlin A. 390

Eilt!

Gelbe Schmierseife 63 M. p. Zentner Weiße 58 M. "
liefert an Beborben, Gemeinben und Begugs Berechtigte Bargmann, Riel, Hohenftaufenring 37.

Silberne Gedenktaler in künstlerischer Ausführung Heerführer!!

Stück Mk. 5 .-

L. CHR. LAUER, Münzprägeanstalt Nürnberg 91

Berlin SW



Wir geben gutgeh. Uhr und Kette,

Srud und Berlag ber Reuen Berliner Berlags-Anftalt, Aug. Rrebs, Charlottenburg bei Berlin, Berlinerftr. 40. Berantwortlich: Mag Cderlein, Charlottenburg, Weimarerftr. 40.